

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πιν.ξ	Σελίς Page	Table
<b>I. ΚΑΙΜΑ</b>		
1. Κλιματολογικά στοιχεία .....	1	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια .....	1	2. Radioactivity
<b>II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ</b>		
3. Πραγματικός πληθυσμός .....	2	3. De facto population
4. Κατανομή του πληθυσμού της 30ής 'Ιουνίου 1969, κατά φύλον και ηλικίαν .....	2	4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1969
5. Φυσική κίνησις του πληθυσμού .....	3	5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατά αίτιαν .....	5	6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐξ 'Ελλάδος .....	6	7. Emigration of Greek citizens
8. Παλιννόστησις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ .....	9	8. Immigration of Greek citizens
8α. Παλιννόστησις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατά μεγάλας ομάδας ἐπαγγελημάτων .....	10	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
<b>III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ</b>		
9. Δείκται ἀπασχολήσεως μισθωτῶν (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα, με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους .....	11	9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
10. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους .....	12	10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
11. Μέσοι ὅροι ὥριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένων, ὡς καὶ δείκται μεταβολῶν τούτων .....	13	11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
12. Μέσοι ἐβδομαδιαῖοι ὅροι πληρωθεισῶν ὥρῶν ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένων, ὡς καὶ δείκται μεταβολῶν τούτων .....	14	12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων 'Απασχολήσεως, καθ' ομάδας ἐπαγγελημάτων .....	15	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατά φύλον καὶ ηλικίαν .....	16	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. 'Επιδοτηθέντες ἄνεργοι .....	16	15. Persons granted unemployment benefit
16. 'Ελληνες ναυτικοὶ ἀπασχολούμενοι ἐπὶ πλοίοις ὑπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατ' εἰδικότητα .....	17	16. Greek seamen employed on ships under Greek flag of 100 GRT and over, by speciality
<b>IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ</b>		
17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων ...	18	17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν .....	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. 'Εξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας .....	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. 'Εξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μονίμου κατοικίας .....	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων .....	24	21. Cases of infectious diseases
22. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ 'Ιδρύματος Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων .....	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
<b>V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΙΕΙΑ</b>		
23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος .....	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. 'Εκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι .....	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. 'Εκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν .....	28	25. Areas under crops by geographic region and category
26. 'Εκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν .....	29	26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη ἔκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων .....	30	27. Cultivated area and production of agricultural crops

Πίναξ

28. Δένδρα εις κανονικοὺς δεινδρῶνας καὶ διάσπαρτα, ὡς καὶ παραγωγή αὐτῶν
29. Ἀριθμὸς ζῳῶν
30. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν προϊόντων
31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων
32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων
33. Ἀριθμὸς μηχανοκινήτων ἀλιευτικῶν σκαφῶν, ἱπποδύναμις καὶ χωρητικότης αὐτῶν, κατὰ κατηγορίας : Ἔτη 1970 καὶ 1971
34. Παραγωγή ἀλιευμάτων μηχανοκινήτων ἐπαγγελματικῶν ἀλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἱπποδύναμει 20 HP καὶ ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων : Ἔτη 1969 - 1971

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

35. Μηνιαῖοι δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἡλεκτρισμοῦ-φωταερίου καὶ ὀρυχείων
36. Παραγωγή καὶ κατανάλεισις φωταερίου Ἀθηνῶν
37. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι λειτουργίας νέων καὶ ἐπεκταθέντων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων, ὡς καὶ ἰσχύς τῶν κινητήρων αὐτῶν εἰς ἀτμοίππους, κατὰ κλάδους
38. Μηνιαῖα στοιχεῖα παραγωγῆς ὀρυχείων καὶ μεταποιήσεως
39. Παραγωγή καὶ διὰθεσις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας
40. Πωλήσεις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι οἰκοδομαὶ καὶ προσθήκαι οἰκοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως
42. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

43. Δείκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εισαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. (Ὅροι ἐμπορίου)
44. Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ, τοῦ Ἑνωμένου Βασιλείου καὶ τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν
45. Ἀξία εισαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἡπείρους καὶ χώρας προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
46. Ἀξία καὶ ποσότης εισαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Ὑποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Δι-εθνικοῦ Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

47. Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

48. Μεταφορικῶν ἔργων καὶ στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος
49. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν
50. Αὐτοκίνητα ὀχήματα κυκλοφοροῦν καὶ μεταχειρισμένα, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν, τεθέντα τὴν πρώτην εἰς κυκλοφορίαν
51. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτευούσης
52. Μεταφορικῶν ἔργων, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ἀστικῶν ΚΤΕΑ τῆς Χώρας
53. Μεταφορικῶν ἔργων, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ὑπερχατικῶν ΚΤΕΑ τῆς Χώρας
54. Ὅδικα τροχαῖα ἀτυχήματα καὶ φύσις αὐτῶν
55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, ἀνάλογως τοῦ βαθμοῦ ἀτυχήματος
56. Δύναμις ἐλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω
57. Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω
58. Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ αἰτίαν ἀργίας, τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1973
59. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι ἐμφόρων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν
- 59α. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό-πλοι ἐμφόρων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἡπείρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ

Σελίς  
Page

31

32

32

32

33

34

34

34

35

36

37

38

40

40

41

43

45

46

47

48

49

50

51

52

52

53

53

54

54

55

55

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

56

Table

28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof
29. Livestock population
30. Livestock products
31. Forestry products
32. Number of agricultural machinery
33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories : Years 1970 and 1971
34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1969 - 1971

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production
36. Production and consumption of manufactured gas in Athens
37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches
38. Monthly data of mining and manufacturing products
39. Production and distribution of electric energy
40. Sales of electric energy

VII. CONSTRUCTION

41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions

VIII. EXTERNAL TRADE

43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
44. Indices of external trade with the EEC countries, the United Kingdom and the United States
45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

IX. INTERNAL TRADE

47. Index of retail sales value

X. TRANSPORTATION

48. State railways transports, receipts and expenditures thereof
49. Motor vehicles in circulation in the whole Country, by category and use
50. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use
51. Urban passenger transport in Greater Athens
52. Transports, gross receipts and expenditures of urban buses for the whole Country
53. Transports, gross receipts and expenditures of inter-urban buses for the whole Country
54. Number and nature of road-traffic accidents
55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident
56. Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on January 31, 1973, by reason for laying up
59. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag
- 59a. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continent of origin and destination

- 59β. Κινήσεις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό-  
πλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως  
καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν  
σημαία
60. Κινήσεις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακινήσεις ἐπιβατῶν  
καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
61. Κινήσεις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακινήσεις ἐπι-  
βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν  
δρομολογίου
62. Κινήσεις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακινήσεις ἐπι-  
βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ  
καὶ ἐξωτερικοῦ

#### XI. TAXYAPOMIKON TAMIEYTHPION

63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ,  
ὡς καὶ κινήσεις κατὰ τὸ ἐξωτερικὸν καὶ ἀνταλλακτικῶν  
ποσῶν

#### XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κινήσεις τηλεπικοινωνι-  
ῶν. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων.  
Κινήσεις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων,  
μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνίας

#### XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ:  
Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ  
μέσον ταξιδίου
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ  
τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑποχρέωσιν, ὡς καὶ περιηγητῶν  
καθ' ὁμάδας περιήλθον
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ  
εἰσπράξεις αὐτῶν

#### XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
69. Κρατικὰ ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ ἴπουρ-  
γεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ  
τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προ-  
καταβολῶν
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ  
τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ

#### XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται τιμῶν χονδρικής . . . . .
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται τιμῶν χονδρικής ἐνίων τελικῶν  
προϊόντων
73. Ἀναθεωρηθεὶς δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ . . . . .
74. Μέσοι μηνιαῖοι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς  
τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς

#### XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

75. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἀδελφοὶ πόροι καὶ πληρωμαὶ . . .
76. Προσφορά χρήματος . . . . .
77. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθηναῖς . . . . .
78. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τρα-  
πέζης τῆς Ἑλλάδος
79. Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων,  
ιδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικὰς τρα-  
πέζας καὶ εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς
80. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάσταση ἐμπορικῶν τραπεζῶν
81. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφα-  
λαίων
82. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ  
κλάδους
83. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας . . . . .
84. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων . . . . .
85. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν . . . . .
86. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων . . . . .
87. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν

57

57

58

59

59

60

61

62

63

64

65

66

68

70

71

72

73

74

74

75

76

77

78

78

79

79

80

80

80

- 59b. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings  
of ships loaded or in ballast of foreign origin and  
destination, under Greek or foreign flag

60. Movement of the Greek ports: Domestic and inter-  
national traffic of passengers and goods

61. Movement of the Greek airports: Passenger and  
freight traffic by service

62. Domestic and international traffic of passengers and  
goods

#### XI. POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Offices, booklets, with drawals and deposits

#### XII. COMMUNICATION

64. Telecommunication equipment and telecommunica-  
tions movement. Number and capacity of telephone  
exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX  
units and radiotelecommunications

#### XIII. TOURISM

65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreign-  
ers, by means of transport

66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece clas-  
sified by nationality, and number of cruise pas-  
sengers

67. Visitors of museums and archaeological sites, and re-  
ceipts thereof

#### XIV. PUBLIC FINANCE

68. State revenue, by main sources
69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries,  
and of State investments budget, including extra-  
budgetary special accounts and fixed advances

70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis  
of the State budget

#### XV. PRICES

71. Wholesale price indices
72. Monthly private wholesale price indices of selected  
commodities
73. The revised consumer price index
74. Monthly average retail prices of selected commodities  
in the Athens - Piraeus area

#### XVI. MONEY AND BANKING

75. Capital inflow-outflow and invisible receipts-pay-  
ments

76. Money supply
77. Foreign exchange rates in Athens
78. Assets and liabilities of the Bank of Greece

79. Deposits of public entities, public enterprises, individ-  
uals and private enterprises with the greek banks  
and special financing institutions

80. Consolidated balance sheet of the commercial banks

81. Total bank credit by source of funds

82. Total bank credit by sectors and branches

83. Credit to agriculture and fishing

84. Credit to manufacturing and mining

85. Credit to trade and consumers

86. Credit to other branches

87. Index numbers of market prices of shares traded on  
the Athens Stock Exchange